

16.11.2016

A8-0331/7

**Amandman 7**  
**Margrete Auken**  
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Izvješće**  
**Notis Marias**  
Djelovanje Europskog ombudsmana tijekom 2015.  
2016/2150(INI)

**A8-0331/2016**

**Prijedlog rezolucije**  
**Uvodna izjava La (nova)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*La. budući da je visoka razina transparentnosti presudna da bi se dobio legitimitet i povjerenje u to da se odluke temelje na općem javnom interesu; budući da rastući trend uvođenja „soba za čitanje“ s ograničenim pristupom komercijalno osjetljivim dokumentima, čak i za izabrane predstavnike, nije u skladu s tom logikom;*

Or. en

16.11.2016

A8-0331/8

**Amandman 8**

**Margrete Auken**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Izvješće**

**Notis Marias**

Djelovanje Europskog ombudsmana tijekom 2015.

2016/2150(INI)

**A8-0331/2016**

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 3.a (novi)**

*Prijedlog rezolucije*

*Izmjena*

*3a. poziva Europskog ombudsmana da istraži u kojoj je mjeri uvođenje sigurnih soba za čitanje u skladu s pravom na pristup dokumentima i načelima dobre uprave;*

Or. en

16.11.2016

A8-0331/9

**Amandman 9**  
**Margrete Auken**  
u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Izvješće**  
**Notis Marias**  
Djelovanje Europskog ombudsmana tijekom 2015.  
2016/2150(INI)

**A8-0331/2016**

**Prijedlog rezolucije**  
**Stavak 17.**

*Prijedlog rezolucije*

17. ističe zabrinutost građana u vezi s postupanjem Komisije s *pritužbama* o povredama; naglašava da pravo na dobru upravu, kao što je utvrđeno u članku 41. Povelje o temeljnim pravima EU-a, podrazumijeva i obvezu na propisno obrazloženje u slučaju da Komisija odluči da neće pokrenuti postupak povodom povrede pred Sudom EU-a; pozdravlja stratešku istragu Europskog ombudsmana o sustavnim problemima uočenima u inicijativi „EU pilot”;

*Izmjena*

17. ističe zabrinutost građana u vezi s postupanjem Komisije u pogledu *postupaka* povodom povrede *pred Sudom Europske Unije i nedovoljnom transparentnošću u važnim fazama procesa*; naglašava da pravo na dobru upravu, kao što je utvrđeno u članku 41. Povelje o temeljnim pravima EU-a, podrazumijeva i obvezu na propisno obrazloženje u slučaju da Komisija odluči da neće pokrenuti postupak povodom povrede pred Sudom EU-a; pozdravlja stratešku istragu Europskog ombudsmana o sustavnim problemima uočenima u inicijativi „EU pilot”;

Or. en

16.11.2016

A8-0331/10

**Amandman 10**

**Margrete Auken**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Izvješće**

**Notis Marias**

Djelovanje Europskog ombudsmana tijekom 2015.

2016/2150(INI)

**A8-0331/2016**

**Prijedlog rezolucije**

**Stavak 19.**

*Prijedlog rezolucije*

19. pozdravlja to što je Europski ombudsman nastavio istraživati slučajeve „kružnih vrata“ u Komisiji; prima na znanje činjenicu da je kao rezultat tih istraživa Komisija pružila opširnije informacije o imenima viših dužnosnika koji su napustili Komisiju da bi radili u privatnom sektoru; potiče na češće objavljivanje imena i drugih podataka o tim osobama; nada se da će druge europske institucije i agencije slijediti taj primjer; pozdravlja spremnost Komisije da objavi informacije o radnim mjestima bivših povjerenika Komisije nakon prestanka obnašanja dužnosti; izražava veliku zabrinutost zbog toga što je bivši predsjednik Komisije g. Barroso imenovan na mjesto savjetnika i neizvršnog direktora u društvu Goldman Sachs International;

*Izmjena*

19. pozdravlja to što je Europski ombudsman nastavio istraživati slučajeve „kružnih vrata“ u Komisiji; prima na znanje činjenicu da je kao rezultat tih istraživa Komisija pružila opširnije informacije o imenima viših dužnosnika koji su napustili Komisiju da bi radili u privatnom sektoru; potiče na češće objavljivanje imena i drugih podataka o tim osobama; nada se da će druge europske institucije i agencije slijediti taj primjer; pozdravlja spremnost Komisije da objavi informacije o radnim mjestima bivših povjerenika Komisije nakon prestanka obnašanja dužnosti; izražava veliku zabrinutost zbog toga što je bivši predsjednik Komisije g. Barroso imenovan na mjesto savjetnika i neizvršnog direktora u društvu Goldman Sachs International; *poziva Ombudsmana da započne stratešku istragu postupanja Komisije u vezi sa slučajem „kružnih vrata“ u koji je uključen g. Barroso te izradu preporuka o načinu izmjene Kodeksa ponašanja u skladu s načelima dobre uprave i uvjetima Ugovora iz članka 245. UFEU-a;*

Or. en

**Amandman 11****Margrete Auken**

u ime Kluba zastupnika Verts/ALE-a

**Izvješće****Notis Marias**

Djelovanje Europskog ombudsmana tijekom 2015.

2016/2150(INI)

**A8-0331/2016****Prijedlog rezolucije****Stavak 21.***Prijedlog rezolucije*

21. pozdravlja činjenicu da su 2015. sve institucije EU-a uvele interna pravila za zaštitu zviždača u skladu s člankom 22. točkama a) – c) Pravilnika o osoblju te na taj način ohrabrike uređeno prijavljivanje nepravilnosti; napominje da bi zaštita zviždača od odmazde mogla biti bolja; stoga snažno potiče donošenje zajedničkih pravila za poticanje na otkrivanje informacija i uvođenje minimalnih jamstava i zaštite za zviždače;

*Izmjena*

21. pozdravlja činjenicu da su 2015. sve institucije EU-a uvele interna pravila za zaštitu zviždača u skladu s člankom 22. točkama a) – c) Pravilnika o osoblju te na taj način ohrabrike uređeno prijavljivanje nepravilnosti; napominje da bi zaštita zviždača od odmazde mogla biti bolja; stoga snažno potiče donošenje zajedničkih pravila za poticanje na otkrivanje informacija *kojima bi se obrnuo teret dokaza kako bi se u potpunosti zaštitilo zviždača* i uvođenje minimalnih jamstava i zaštite za zviždače; *poziva Europskog ombudsmana da ocijeni provedbu internih pravila za zaštitu zviždača te da predloži daljnja poboljšanja kako bi bilo jasnije koja se razina zaštite nudi osoblju koje izvršava svoju obvezu prijavljivanja nepravilnosti, posebno u slučaju akreditiranih parlamentarnih asistenata;*

Or. en